

# Beyond Athens – Hellenistic ‘biographical’ decrees in praise of good citizens and their possible connections with the Athenian epigraphic habit

Florian Rudolf Forster

## I. Different types of honorific decrees

1. very short honorific decrees focusing on one event, but containing all formal parts of a public decree
2. honorific decrees with a lengthy motivation clause, but only focusing on one event from the life of the honoree
3. honorific decrees focusing on one event, but mentioning in quite some length also other efforts and benefactions of the honoree
4. long ‘biographical’ decrees with lengthy motivation clauses, but without any peculiar focus on one event
5. decrees containing only a very general praise of the benefactor without mentioning any concrete efforts at all

## II. Honorific decrees mentioned within the presentation

### Athens:

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Euphron (323/322 BC)       | IG II/III <sup>2</sup> 448, 1–35 = II/III <sup>3</sup> 1, 2, 378.       |
| Euphron (318/317 BC)       | IG II/III <sup>2</sup> 448, 35–88.                                      |
| Lykourgos (307/306 BC)     | Plu. <i>Moralia</i> 852 A–E. Cf. also IG II/III <sup>2</sup> 457 + 513. |
| Philippides (293/292 BC)   | IG II/III <sup>2</sup> 649 = II/III <sup>3</sup> 1, 4, 857.             |
| Philippides (283/282 BC)   | IG II/III <sup>2</sup> 657 = II/III <sup>3</sup> 1, 4, 877.             |
| Demosthenes (280/279 BC)   | Plu. <i>Moralia</i> 850 F–851 C.  |
| Demochares (271/270 BC)    | Plu. <i>Moralia</i> 851 D–F.  |
| Kallias (270/269 BC)       | Shear 1978, 2–4 = IG II/III <sup>3</sup> 1, 4, 911.                     |
| Phaidros (ca. 250 BC)      | IG II/III <sup>2</sup> 682 = II/III <sup>3</sup> 1, 4, 985.             |
| Eurykleides (229–200 BC)   | IG II/III <sup>2</sup> 834 = II/III <sup>3</sup> 1, 5, 1160.            |
| Kephisodoros (184/183 BC). | Meritt 1936 Nr. 15. = IG II/III <sup>3</sup> 1, 5, 1292.                |

### Sestos:

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| Menas (133–120 BC) | GIBM 1000 = I. Sestos 1. |
|--------------------|--------------------------|

**Histria:**

- Meniskos (ca. 200 BC) Milčev 2002 = SEG 52, 724. Cf. also Avram 2015.  
 Agathokles (ca. 200 BC) IScM I 15.

**Olbia:**

- Kallinikos (325–320 BC) IOSPE I<sup>2</sup> 25 + 31.  
 Protagenes (ca. 230 BC) IOSPE I<sup>2</sup> 32.

**Pordoselene/Nasos:**

- Thersippos (early 3<sup>rd</sup> c. BC) IG XII 2, 654 = I. Adramytteion II 34.

**Samos:**

- Straton (late 4<sup>th</sup> c. BC) IG XII 6, 1, 9.  
 Boulagoras (after 243/242 BC) IG XII 6, 1, 11.

**Bargylia:**

- Poseidonios (after 129/127 BC) I. Iasos 612.

**Mylasa:**

- Ouliades (early 2<sup>nd</sup> c. BC) I. Mylasa 101.  
 Moschion (late 2<sup>nd</sup> c. BC) I. Mylasa 102.

**Erythrai:**

- Phanes (334–332/after 323 BC) I. Erythrai 21.  
 Polykritos (ca. 275/274 BC) I. Erythrai 28.

**Kolophon:**

- Menippos (after 120/119 BC) Robert/Robert 1989, 63–66 = SEG 39, 1244.  
 Polemaios (late 2<sup>nd</sup> c. BC) Robert/Robert 1989, 11–17 = SEG 39, 1243.

**Metropolis:**

- Apollonios (145–143 BC) I. Metropolis I B.  
 Apollonios (130 BC) I. Metropolis I A.

**Priene:**

- Apellis (332/331 BC) I. Priene 4, 1–48 = I. Priene<sup>2</sup> 19.  
 Apellis (327/326 BC) I. Priene 4, 49–59 = I. Priene<sup>2</sup> 20.

|   |   |
|---|---|
| Moschion (after 129 BC)                   | I. Priene 108 = I. Priene <sup>2</sup> 64.      |
| Herodes (ca. 120 BC)                      | I. Priene 109 = I. Priene <sup>2</sup> 65.      |
| Krates (after 92–89 BC)                   | I. Priene 111 = I. Priene <sup>2</sup> 67.      |
| Herakleitos (early 1 <sup>st</sup> c. BC) | I. Priene 117 + 86 = I. Priene <sup>2</sup> 71. |

### III. Honorific decrees from Athens

#### Lykourgos (Plu. Moralia 852 A-E)

852 D: καὶ διδοὺς εύθυνας πολλάκις τῶν πεπολιτευμένων ἐν ἑλευθέρᾳ καὶ δημοκρατουμένῃ τῇ πόλει διετέλεσεν ἀνεξέλεγκτος καὶ ἀδωροδόκητος τὸν ἄπαντα χρόνον.

#### Philippides from Kephale (IG II/III<sup>2</sup> 657 = II/III<sup>3</sup> 1, 4, 877)

48–50: καὶ οὐ]θὲν ὑπεναντίον πρὸ[ς δ]ημοκρατίαν οὐδεπώποτε [έποίησ]ε[ν ο]ὗτ[ε λόγωι οὔτ'] | ἔργωι.

#### Demosthenes (Plu. Moralia 850 F–851 C)

851 C: καὶ ἄλλων πολλῶν καὶ καλῶν τῷ δήμῳ συμβούλῳ γεγονότι καὶ πεπολιτευμένῳ τῶν καθ' ἑαυτὸν πρὸς ἑλευθερίαν καὶ δημοκρατίαν ἀριστα φυγόντι δὲ δι' ὀλιγαρχίαν, καταλυθέντος τοῦ δήμου, καὶ τελευτήσαντος αὐτοῦ ἐν Καλαυρίᾳ διὰ τὴν πρὸς τὸν δῆμον εὔνοιαν, πεμφθέντων στρατιωτῶν ἐπ' αὐτὸν ὑπὸ Αντιπάτρου, διαμείναντι ἐν τῇ πρὸς τὸ πλῆθος εύνοιᾳ καὶ οίκειότητι, καὶ οὕτε ὑποχειρίῳ γενομένῳ τοῖς ἔχθροῖς οὕτε τι ἀνάξιον ἐν τῷ κινδύνῳ πράξαντι τοῦ δήμου.

#### Demochares (Plu. Moralia 851 D-F)

851 F: καὶ φυγόντι μὲν ὑπὲρ δημοκρατίας, μετεσχηκότι δὲ οὐδεμιᾶς ὀλιγαρχίας οὐδὲ ἀρχὴν οὐδεμίαν ἡρχότι καταλελυκότος τοῦ δήμου· καὶ μόνῳ Αθηναίων τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡλικίαν πολιτευσαμένων μὴ μεμελετηκότι τὴν πατρίδα κινεῖν ἐτέρῳ πολιτεύματι ἢ δημοκρατίᾳ· καὶ τὰς κρίσεις καὶ τοὺς νόμους καὶ τὰ δικαστήρια καὶ τὰς ούσιας πᾶσιν Αθηναίοις ἐν ἀσφαλεῖ ποιήσαντι διὰ τῆς αὐτοῦ πολιτείας καὶ μηδὲν ὑπεναντίον τῇ δημοκρατίᾳ πεπραχότι μήτε λόγῳ μήτε ἔργῳ.

#### Kallias (Shear 1978, 2–4 = IG II/III<sup>3</sup> 1, 4, 911)

79–83: Καλλίας οὐδεπώποθ' ὑ<π>ομείνας [ἄρχ]ε[σθαι κ]|αταλελυμένου τοῦ δήμου ἀλλὰ καὶ τὴν ούσιαν τὴν ἐ[αυτοῦ]| προέμενος δόσιν δοθῆναι ἐν τεῖ ὀλιγαρχίαι ὥστε μ[ηδὲν ὕ]| πεναντίον πρᾶξαι μήτε τοῖς νόμοις μήτε τεῖ δημοκ[ρατί]|αι τεῖ ἔξ ἀπάντων Αθηναίων.

### IV. Honorific decree for Menas from Sestos (GIBM 1000 = I. Sestos 1)

2–10: ἐ[πειδὴ] Μηνᾶς Μένητος] ὑπ[άρχει ἐκ τῆς] | [π]ρώτης ἡλικίας κάλλιστον ἡγησάμενος εἴναι τὸ [τῇ πατρ]ίδι χρήσι[μο]ν ἐα[υτὸν] | (4) [π]αρέχεσθαι, οὕτε δαπάνης καὶ χορηγίας οὐδεμιᾶς φειδόμενος, οὕτε κακοπαθία[ν] | [κ]αὶ κίνδυνον ἐκκλίνων οὕτε τὴν ἀπαντωμένην καταφθορὰν τῶν ἴδιων τοῖς ὑπὲρ | τῆς πόλεως πρεσβεύουσιν

ύπολογιζόμενος, πάντα δὲ ταῦθ' ἡγούμενος δεύτερα καὶ | πρὸ πλείστου θέμενος τὸ πρὸς τὴν πατρίδα γνήσιον καὶ ἐκτενές, βουλόμενός τε τῶι | (8) μὲν δήμωι διὰ τῆς ἴδιας σπουδῆς ἀεί τι τῶν χρησίμων κατασκευάζειν, ἐαυτῷ δὲ | καὶ τοῖς ἔξ ἐαυτοῦ διὰ τῆς ἀπαντωμένης ἐκ τοῦ πλήθους εύχαριστίας δόξαν ἀίμνηστον περιποεῖν.

## V. Honorific decree for Moschion from Mylasa (I. Mylasa 102)

8-14: (8) ἔπειδὴ Μοσ|[χίω]ν Ἀριστείδου Ἱερεὺς Διὸς Κρηταγενοῦς καὶ Κουρήτων, ἐξ ἀρ|[χῆ]ς εἰρημένος τὰ βέλτιστα ἐπιτηδεύειν καὶ προτεθειμένος ἀπὸ | τῆς πρώτης ἡλικίας ἴδιαι μὲν ἐκάστῳ τῶν πολιτῶν εὔχρηστος γ[·](12)νεσθαι, κατὰ κοινὴν δὲ τῷ σύμπαντι δήμῳ τὰ συμφέροντα συνκατασκευάζειν, ἐν ἀρχείοις τε γενόμενος διεξαγείωχεν πάντα μισοπονήρως καὶ ἄξιως τοῦ σύμπαντος δήμου.

## VI. Honorific decrees from Kolophon

**Menippos** (Robert/Robert 1989, 63–66 = SEG 39, 1244)

I 1-10: (...) ἐπιτελέσας δὲ ταύτας καὶ τοῦ πέμψαντος δήμου καὶ τῆς μητροπόλεως ἄξιως ἐπέμεινε τοῖς ἀρίστοις συνδιατρίβων καθηγη|(4)ταῖς δοὺς δὲ δεῖγμα τὸ κάλλιστον τοῦ βίου καὶ | τῆς παιδείας ἣς μετέλαβεν αὐτῇ πρῶτον τῇ | μεταδούσῃ πόλει τῆς ἄξιας ἔτυχεν ἐπισημασίας παρ' αὐτοῖς Ἀθηναίοις στεφανωθεὶς καὶ πο|(8)λίτης κατὰ ψήφισμα γενόμενος, καὶ τῆς ὅλης | παρεπιδημίας τὴν καθήκουσαν λαβὼν μαρτυρίαν.

III 13-15: ἐπαγγέλλεται | δὲ καὶ εἰς τὸν λοιπὸν χρόνον τὴν αὐτὴν αἴρεσιν | εἰς τὰ τῇ πατρίδι συμφέροντα τηρήσειν.

**Polemaios** (Robert/Robert 1989, 11–17 = SEG 39, 1243)

I 1-15: (...) ἔτι τὴν ἀπὸ τῶν ἐφήβων ἔχων | ἡλικίαν προσεδρεύων τῷ γυμνασίῳ καὶ τὴν μὲν ψυχὴν τοῖς καλλίστοις συντρέφων μαθήμασιν, τὸ δὲ | σῶμα τοῖς ἀπὸ τῶν γυμνασιῶν ἐθισμοῖς ἐναθλήσας ἐστεφαγώθη μὲν Ἱεροὺς ἀγῶνας, εἰσ|(8)άγων δὲ τούτους εἰς τὴν πατρίδα καὶ τὰς ἐπιβαλλούσας | τοῖς θεοῖς παριστάνων θυσίας, πάντας δόμοίως σπεύδων | ἀπ' ἀρχῆς κοινωνοὺς ποιήσασ|(12)θαι τῆς τοῦ βίου προαιρέσεως | γλυκισμοὺς ἐπιτελέσας μετάδοσιν ἐποιήσατο τῆς ἀπὸ | τοῦ βίου χορηγίας.

V 11-18: ἐπανγέλλεται καὶ εἰς τὸ λοιπὸν | (12) χρόνον τὴν αὐτὴν αἴρεσιν συνφυλάξειν | πρὸς τὰ τοῦ δήμου συνφέροντα μηθένα καὶ πρὸς τὰς χρήσεις | (16) τὰς πολιτικὰς τῷ δήμῳ διαφερόντων, ἀλλὰ πειρᾶσθαι καθ' ὑπέρθεσιν ἀνέλλιπτον παρέξεσθαι τὴν ἐαυτοῦ σπουδήν.

## VII. Honorific decrees from Priene

**Moschion** (I. Priene 108 = I. Priene<sup>2</sup> 64)

14-23: [έ]πειδὴ Μοσχίων Κυδίμου γεγονὼς ἀπὸ τῆς πρώτης προσεδρεύουσας ἡλικίας ἀνήρ καὶ ἀγαθὸς καὶ βεβιωκὼς εύστοχος | (16) βῶς μὲν πρὸς θεούς, δοσίως δὲ πρὸς τοὺς γονεῖς καὶ τοὺς | [συμβίτους] οὖντας ἐν οἴκεσι ιότητι καὶ χρήσει καὶ τοὺς λοιποὺς | πολίτας πάντας, δικαιώς δὲ καὶ φιλοδόξως προσενέψας τῇ πατρίδι καὶ καταξίως τῆς τῶν προγόνων | (20) ἀρετῆς τε καὶ δόξης, διαμαρτυρουμένην ἐσχηκώς διὰ παντὸς τοῦ

βίου τὴν παρὰ τῶν θεῶν εύμένεια[ν] κα[ὶ τὴν παρὰ] | [τ]ῶν [σ]υμπολιτευομένων καὶ τῶν κατοικού[ντων εὖνοι]||[α]ν ἐπὶ τοῖς κατὰ τὸ κάλλιστον πρασσο[μένοις].

344-347: (334) ἵνα δὲ μὴ μόν[ο]ν ζῶντα φαίνηται τιμῶν ὁ δῆμος Μοσχίωνα, [ά]λλὰ καὶ τῆς εἰς | τὸ χρεὼ μεταστάσεως τυχόντ[α τ]ῶν καθηκ[όν]των ἀξιῶν δικαίως.

**Herodes** (I. Priene 109 = I. Priene<sup>2</sup> 65)

32-37: (32) ἅμα τῇ πρὸς τὸν πατέρα συναυξηθείσῃ | μέχρι τέλους εύνοίᾳ τε καὶ προμηθία{ον} τῆς ἑαυτοῦ | καλοκάγαθίας ἀπόδ[ε]ιγμα τὸ κάλλιστον διδοὺς εύσεβείαι, οὐ μόνον τῇ[ς πάντων τῶν συνα]ναστρεφομένων | (36) πολι[τ]ῶν [τε καὶ ξένων εύνοίας, ἀλλὰ καὶ τῆς τ]ῶν θεῶν | χάριτος [ἔτυχε].

263-266: ἵνα δὲ | (264) [μὴ μόνον] ζῶντα φαίνηται τιμῶν ὁ δῆμος Ἡρώ<ι>δην, ἀλλὰ καὶ | [τῆς εἰς τὸ] χρεὼ μεταστάσεως τυχόντα τῶν καθηκόντων ἀξιῶν δικαίως.

### VIII. Selected bibliography

A. Avram, Les premiers peuples germaniques sur le bas Danube. Autour du décret SEG 52, 724, *Studi ellenistici* 29 (2015), 1–50.

B. Dreyer, Untersuchungen zur Geschichte des spätklassischen Athen (322 – ca. 230 v. Chr.), Stuttgart 2015.

R. M. Errington, Biographie in hellenistischen Inschriften, in: K. Vössing (ed.), Biographie und Prosopographie, Stuttgart 2005, 13–28.

F. R. Forster, Die Polis im Wandel. Ehrendekrete für eigene Bürger im Kontext der hellenistischen Polisgesellschaft, Göttingen 2018.

P. Gauthier, Les cités grecques et leurs bienfaiteurs, Paris 1985.

H.-J. Gehrke, Bürgerliches Selbstverständnis und Polisidentität im Hellenismus, in: K.-J. Hölkenskamp/J. Rüsen/E. Stein-Hölkenskamp/H. T. Grütter (ed.), Sinn (in) der Antike. Orientierungssysteme, Leitbilder und Wertekonzepte im Altertum, Mainz 2003, 225–254.

B. D. Gray, Philosophy of Education and the Later Hellenistic *Polis*, in: P. Martzavou/N. Papazarkadas (ed.), Epigraphical Approaches to the Post-Classical *Polis*. Fourth Century BC to Second Century AD, Oxford 2013, 233–253.

C. Habicht, Untersuchungen zur politischen Geschichte Athens im 3. Jahrhundert v. Chr., München 1979.

C. Habicht, Studien zur Geschichte Athens in hellenistischer Zeit, Göttingen 1982.

C. Habicht, Athen. Die Geschichte der Stadt in hellenistischer Zeit, München 1995.

I. Kralli, Athens and her Leading Citizens in the Early Hellenistic Period (338-261 B.C.). The Evidence of the Decrees Awarding the Highest Honours, *Archaion* 10 (1999/2000), 133–161.

N. Luraghi, The Demos as Narrator. Public Honours and the Construction of Future and Past, in: L. Foxhall/H.-J. Gehrke/N. Luraghi (ed.), Intentional History. Spinning Time in Ancient Greece, Stuttgart 2010, 247-263.

N. Luraghi, Documentary Evidence and Political Ideology in Early Hellenistic Athens, in: H. Börm/N. Luraghi (ed.), The Polis in the Hellenistic World, Stuttgart 2018, 209-228.

B. D. Meritt, Greek Inscriptions, *Hesperia* 5 (1936), 355-441.

A. Milčev, Nadpis na gracki ezik ot Pliska, in: K. Bošnakov/D. Boteva (ed.), Jubilaeus V. Sbornik v čest na prof. Margarita Tačeva, Sofia 2002, 280-284.

F. Quaß, Die Honoratiorenenschicht in den Städten des griechischen Ostens. Untersuchungen zur politischen und sozialen Entwicklung in hellenistischer und römischer Zeit, Stuttgart 1993.

L. Robert/J. Robert, *Claros I. Décrets hellénistiques*, Paris 1989.

K. Rosen, Ehrendekrete, Biographie und Geschichtsschreibung. Zum Wandel der griechischen Polis im frühen Hellenismus, *Chiron* 17 (1987), 277-292.

Th. L. Shear, *Kallias of Sphettos and the Revolt of Athens in 286 B.C.*, Princeton 1978.

M. Wörrle, Vom tugendsamen Jüngling zum ‚gestressten‘ Euergeten. Überlegungen zum Bürgerbild hellenistischer Ehrendekrete, in: M. Wörrle/P. Zanker (ed.), *Stadtbild und Bürgerbild im Hellenismus*, München 1995, 241-250.